



ARA

Awe Rechtsanwälte

Telefon: 0341-24865861

E-Mail: info@ra-awe.de

Web: www.ra-awe.de

WICHTIGE INFORMATION

Sehr geehrte Mandanten,

die Gesundheit unserer Mandanten und Mitarbeiter ist uns ein wichtiges Anliegen. Daher haben wir beschlossen den Empfehlungen des Robert-Koch-Instituts zu folgen und die persönlichen Kontakte so weit wie möglich zu verringern.

Termine können derzeit leider keine stattfinden. Dies gilt vorerst bis zum 19.04.2020.

Bitte sehen Sie in dieser Zeit von einer persönlichen Vorsprache ab!

Wir sind dennoch für Sie da!

Sie haben ein Anliegen und benötigen anwaltliche Unterstützung?

Sie müssen sich keine Sorgen machen, ohne Hilfe dazustehen. Sollten Sie ein Anliegen haben, so schreiben Sie uns bitte in Deutsch oder Englisch (ein Übersetzungsprogramm für alle Sprachen finden sie unter www.deepl.com) eine E-Mail an info@ra-awe.de. Wir werden Ihre Fragen so umfassend und schnell wie möglich beantworten.

Klageverfahren gegen einen Bescheid?

Sollten Sie einen Bescheid erhalten haben und eine Klage wünschen, so schicken Sie uns bitte ein Foto des Bescheides sowie Ihre Telefonnummer und der Info, ob Sie Deutsch oder Englisch mit uns sprechen wollen. Wir rufen Sie zurück und klären dann den Rest mit dem Gericht. Bitte beachten Sie, dass hierfür bereits Kosten anfallen.

Fragen zu Ihrem Verfahren?

Sollten Sie Fragen zu einem laufenden Verfahren haben, so schreiben Sie uns bitte in Deutsch oder Englisch (ein

Übersetzungsprogramm für alle Sprachen finden sie unter www.deepl.com) eine E-Mail an info@ra-awe.de. Wir werden Ihre Fragen so umfassend und schnell wie möglich beantworten.

Sie brauchen einen Antrag zur Ausländerbehörde?

Sollten Sie einen Antrag zur Ausländerbehörde wünschen, so schreiben Sie uns bitte in Deutsch oder Englisch (ein Übersetzungsprogramm für alle Sprachen finden sie unter www.deepl.com) eine E-Mail an info@ra-awe.de. Wir werden Ihren Antrag stellen und die notwendigen Schritte einleiten, sodass Sie keine Zeit verlieren.

Sie haben einen Termin zur Barzahlung?

Sollten Sie in der Zwischenzeit einen Termin zur Barzahlung haben, so haben Sie 2 Möglichkeiten: Entweder Sie überweisen den Betrag (Die Kontoverbindung finden Sie auf der Rechnung unten rechts) oder Sie schreiben uns bitte in Deutsch oder Englisch (ein Übersetzungsprogramm für alle Sprachen finden sie unter www.deepl.com) eine E-Mail an info@ra-awe.de, damit wir klären können, wie wir weiter verfahren.

Natürlich stehen wir Ihnen auch für alle nicht genannten Anfragen gern via E-Mail zur Verfügung.

Wir danken für Ihr Verständnis und bleiben Sie gesund!

Ihr Team von
ARA – Awe Rechtsanwälte



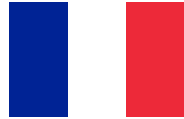
ARA

Awe Rechtsanwälte

Telefon: 0341 - 24 865 861

E-Mail: info@ra-awe.de

Web: www.ra-awe.de



ARA

Awe Rechtsanwälte

Telefon: 0341 - 24 865 861

E-Mail: info@ra-awe.de

Web: www.ra-awe.de

INFORMATIONS IMPORTANTES

Chers clients,

la santé de nos clients et de nos employés est une préoccupation importante pour nous. Nous avons donc décidé de suivre les recommandations de l'Institut Robert Koch et de réduire autant que possible les contacts personnels.

Malheureusement, aucun rendez-vous ne peut être pris pour le moment. Pour l'instant, cela s'applique jusqu'au 19.04.2020.

Veillez vous abstenir de prendre un rendez-vous personnel pendant cette période !

Nous sommes toujours là pour vous !

Vous avez une demande et avez besoin d'un soutien juridique?

Vous n'avez pas à vous soucier de rester là sans aide. Si vous avez une demande, veuillez nous écrire un e-mail en allemand ou en anglais (vous trouverez un programme de traduction pour toutes les langues sur www.deepl.com) à info@ra-awe.de. Nous répondrons à vos questions de la manière la plus complète et la plus rapide possible.

Une action en justice contre une décision?

Si vous avez reçu une notification et que vous souhaitez intenter une action en justice, veuillez nous envoyer une photo de la notification ainsi que votre numéro de téléphone et nous indiquer si vous souhaitez nous parler en allemand ou en anglais. Nous vous rappellerons et nous clarifierons le reste avec le tribunal. Veuillez noter qu'il y a déjà des coûts pour cela.



ARA

Awe Rechtsanwälte

Telefon: 0341 - 24 865 861

E-Mail: info@ra-awe.de

Web: www.ra-awe.de

Des questions sur votre procédure?

Si vous avez des questions sur les procédures en cours, veuillez nous écrire en allemand ou en anglais (vous trouverez un programme de traduction pour toutes les langues à l'adresse www.deepl.com) par courrier électronique à info@ra-awe.de. Nous répondrons à vos questions de la manière la plus complète et la plus rapide possible.

Vous avez besoin d'un formulaire de demande au service des étrangers?

Si vous avez besoin d'un dossier de candidature au service des étrangers, veuillez nous écrire un e-mail en allemand ou en anglais (vous trouverez un programme de traduction pour toutes les langues sur www.deepl.com) à info@ra-awe.de. Nous introduirons votre demande et prendrons les mesures nécessaires pour que vous ne perdiez pas de temps.

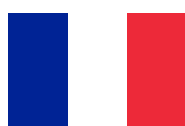
Avez-vous un rendez-vous pour un paiement en espèces?

Si vous avez un rendez-vous pour un paiement en espèces dans l'intervalle, vous avez 2 options : Soit vous transférez le montant (vous trouverez les détails du compte sur la facture en bas à droite), soit vous nous écrivez un e-mail en anglais ou en allemand (vous trouverez un programme de traduction pour toutes les langues sur www.deepl.com) à info@ra-awe.de afin que nous puissions clarifier la procédure à suivre.

Bien entendu, nous sommes également disponibles par e-mail pour toutes les demandes de renseignements non mentionnées ci-dessus.

Merci de votre compréhension et restez en bonne santé !

vosre équipe d'experts
ARA – Awe Rechtsanwälte





IMPORTANT INFORMATION



ARA

Awe Rechtsanwälte

Telefon: 0341 - 24 865 861

E-Mail: info@ra-awe.de

Web: www.ra-awe.de

Dear clients,

the health of our clients and employees is an important concern for us. Therefore we have decided to follow the recommendations of the Robert Koch Institute and to reduce personal contacts as much as possible.

Unfortunately, no appointments can be made at the moment. For the time being, this applies until 19.04.2020.

Please refrain from making a personal appointment during this time!

We are still here for you!

You have a request and need legal support?

You do not have to worry about standing there without help. If you have a request, please write us an e-mail in German or English (you can find a translation program for all languages at www.deepl.com) to info@ra-awe.de. We will answer your questions as comprehensively and quickly as possible.

Legal action against a decision?

If you have received a notification and wish to file a lawsuit, please send us a photo of the notification as well as your telephone number and the information whether you wish to speak to us in German or English. We will call you back and then clarify the rest with the court. Please note that there are already costs for this.

Questions about your proceedings?

If you have any questions about ongoing proceedings, please write to us in German or English (you will find a translation program for all languages at www.deepl.com) by e-mail to info@ra-awe.de. We will answer your questions as comprehensively and quickly as possible.

Do you need an application to the Ausländerbehörde?

If you need an application to the Aliens Department, please write us an e-mail in German or English (you will find a translation program for all languages at www.deepl.com) to info@ra-awe.de. We will submit your application and take the necessary steps so that you do not lose any time.

Do you have an appointment for cash payment?

If you have an appointment for cash payment in the meantime, you have 2 options: Either you transfer the amount (you will find the account details on the invoice on the bottom right) or you write us an e-mail in English or German (you will find a translation program for all languages at www.deepl.com) to info@ra-awe.de so that we can clarify how to proceed.

Of course we are also available via e-mail for all inquiries not mentioned above.

Thank you for your understanding and stay healthy!

Your team of
ARA - Awe Attorneys at Law



ARA

Awe Rechtsanwälte

Telefon: 0341 - 24 865 861

E-Mail: info@ra-awe.de

Web: www.ra-awe.de